

Foglio illustrativo: informazioni per il paziente

Pioglitazone e Metformina Teva 15 mg/850 mg compresse rivestite con film

pioglitazone/metformina cloridrato

Medicinale equivalente

Legga attentamente questo foglio prima di prendere questo medicinale perché contiene importanti informazioni per lei.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se ha qualsiasi dubbio, si rivolga al medico o al farmacista.
- Questo medicinale è stato prescritto soltanto per lei. Non lo dia ad altre persone, anche se i sintomi della malattia sono uguali ai suoi, perché potrebbe essere pericoloso.
- Se si manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.

Contenuto di questo foglio:

1. Che cos'è Pioglitazone e Metformina Teva e a cosa serve
2. Cosa deve sapere prima di prendere Pioglitazone e Metformina Teva
3. Come prendere Pioglitazone e Metformina Teva
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare Pioglitazone e Metformina Teva
6. Contenuto della confezione e altre informazioni

1. Che cos'è Pioglitazone e Metformina Teva e a cosa serve

Pioglitazone e Metformina Teva contiene pioglitazone e metformina. È un medicinale anti-diabetico usato negli adulti per il trattamento del diabete mellito di tipo 2 (non-insulino dipendente) quando il trattamento con la metformina non è sufficiente. Questo tipo di diabete insorge di solito negli adulti in particolare come conseguenza del sovrappeso e laddove l'organismo non è in grado di produrre una quantità sufficiente di insulina (un ormone che controlla i livelli di zucchero nel sangue), o non è in grado di utilizzare in modo efficace l'insulina che produce. Il medico verificherà se Pioglitazone e Metformina Teva funziona 3-6 mesi dopo l'inizio del trattamento.

Pioglitazone e Metformina Teva aiuta a controllare il livello di zucchero nel suo sangue nei pazienti che soffrono di diabete di tipo 2 permettendo al suo organismo di fare un uso migliore dell'insulina prodotta.

2. Cosa deve sapere prima di prendere Pioglitazone e Metformina Teva

Non prenda Pioglitazone e Metformina Teva

- se è allergico a pioglitazone, metformina o ad uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6);
- se soffre di insufficienza cardiaca o ha sofferto di insufficienza cardiaca in passato;
- se ha avuto recentemente un attacco di cuore o ha gravi problemi circolatori incluso shock, o difficoltà respiratorie;
- se soffre di disturbi al fegato;
- se beve alcolici in quantità eccessiva (sia che lo faccia quotidianamente oppure solo occasionalmente);
- se ha il diabete non controllato associato, ad esempio, a iperglicemia grave (alti livelli di glucosio nel sangue), nausea, vomito, diarrea, rapida perdita di peso, acidosi lattica (vedere di seguito "Rischio di acidosi lattica") o chetoacidosi. La chetoacidosi è una condizione nella quale sostanze chiamate "corpi chetonici" si accumulano nel sangue e possono portare al precoma diabetico. I sintomi comprendono dolore allo stomaco, respirazione accelerata e profonda, sonnolenza e alito

- dall'odore insolitamente fruttato;
- se ha o ha mai avuto carcinoma della vescica (tumore della vescica);
- se ha sangue nell'urina per cui il medico non ha ancora effettuato accertamenti;
- se ha una funzione renale gravemente ridotta;
- se ha un'infezione grave o è disidratato;
- se deve sottoporsi ad un esame radiologico con un mezzo di contrasto iniettabile; si rivolga al medico, poiché dovrà interrompere il trattamento con Pioglitazone e Metformina Teva per un certo periodo di tempo prima e dopo l'esame;
- se sta allattando al seno.

Avvertenze e precauzioni

Si rivolga al medico o al farmacista prima di prendere Pioglitazone e Metformina Teva (vedere anche paragrafo 4)

- se ha problemi al cuore. Alcuni pazienti con diabete mellito di tipo 2 di lunga durata e malattia cardiaca o precedente ictus che sono stati trattati con pioglitazone e insulina insieme hanno manifestato insufficienza cardiaca. Informi il medico appena possibile se manifesta segni di insufficienza cardiaca come un respiro corto inusuale o un rapido aumento di peso o un gonfiore localizzato (edema);
- se trattiene acqua (ritenzione idrica) o ha problemi di insufficienza cardiaca, specialmente se è anziano. Deve inoltre informare il medico se assume medicinali anti-infiammatori, i quali possono anche causare ritenzione idrica e gonfiore;
- se ha un particolare tipo di malattia oculare diabetica chiamata edema maculare (gonfiore della parte posteriore dell'occhio), si rivolga al medico se nota qualsiasi cambiamento nella sua vista
- se ha cisti alle ovaie (sindrome dell'ovaio policistico). La probabilità di rimanere incinta può aumentare, perché l'ovulazione potrebbe riprendere quando assume Pioglitazone e Metformina Teva. Se questo è il suo caso, ricorra ad un mezzo contraccettivo adeguato per evitare il rischio di una gravidanza non programmata;
- se ha problemi al fegato. Prima di iniziare ad assumere Pioglitazone e Metformina Teva le verrà effettuato un esame del sangue per verificare la funzionalità del suo fegato. È necessario che questo esame venga ripetuto periodicamente. Informi subito il suo medico se riscontra sintomi che suggeriscono un problema con il fegato (quali sensazione inspiegabile di nausea, vomito, mal di stomaco, fatica, perdita di appetito e/o urine scure) in quanto, in tal caso, deve essere controllata la funzione epatica.

Può anche presentarsi una riduzione del numero dei globuli del sangue (anemia).

Rischio di acidosi lattica

Pioglitazone e Metformina Teva può causare un effetto indesiderato molto raro ma molto grave chiamato acidosi lattica, in particolare se i reni non funzionano correttamente. Il rischio di sviluppare acidosi lattica è maggiore in presenza di diabete non controllato, infezioni gravi, digiuno prolungato o consumo di alcol, disidratazione (vedere qui sotto per ulteriori informazioni), problemi al fegato e di qualsiasi altra condizione medica caratterizzata da un ridotto apporto di ossigeno a una parte dell'organismo (come nel caso di gravi malattie cardiache).

Se ha una qualsiasi delle condizioni mediche sopra descritte, si rivolga al medico per ulteriori istruzioni.

Interrompa l'assunzione di Pioglitazone e Metformina Teva per un breve periodo di tempo se ha una condizione medica che può essere associata a disidratazione (notevole perdita di liquidi organici) come grave vomito, diarrea, febbre, esposizione al calore o se beve meno liquidi del normale. Si rivolga al medico per ulteriori istruzioni.

Se manifesta alcuni dei sintomi di acidosi lattica, interrompa l'assunzione di Pioglitazone e Metformina Teva e si rivolga subito al medico o all'ospedale più vicino, perché l'acidosi lattica può portare al coma. I sintomi di acidosi lattica comprendono:

- vomito;
- mal di stomaco (dolore addominale);
- crampi muscolari;

- una sensazione generalizzata di malessere associata a stanchezza grave;
- respirazione difficoltosa;
- ridotta temperatura corporea e battito cardiaco più lento.

L'acidosi lattica è un'emergenza medica e deve essere trattata in ospedale.

Durante il trattamento con Pioglitazone e Metformina Teva, il medico controllerà il funzionamento dei suoi reni almeno una volta all'anno o con maggiore frequenza se è anziano e/o se la funzione renale peggiora.

Se deve sottoporsi ad un intervento di chirurgia maggiore, deve interrompere l'assunzione di Pioglitazone e Metformina Teva durante l'intervento e per un determinato periodo di tempo ad esso successivo. Il medico deciderà quando deve interrompere e quando deve riprendere il trattamento con Pioglitazone e Metformina Teva.

Ipoglicemia

Se assume Pioglitazone e Metformina Teva con altri medicinali per il diabete, è più probabile che il suo livello di zucchero nel sangue possa ridursi al di sotto del livello normale (ipoglicemia). Se manifesta sintomi di ipoglicemia come debolezza, capogiri, aumento della sudorazione, accelerazione del battito cardiaco, disturbi della vista o difficoltà di concentrazione, dovrà mangiare dello zucchero per far risalire il livello di zucchero nel sangue. Se ha dubbi riguardo a come riconoscere l'ipoglicemia, chieda ulteriori informazioni al medico o al farmacista. È consigliabile portare con sé zollette di zucchero, caramelle, biscotti o succhi di frutta zuccherati.

Fratture ossee

È stato riscontrato un numero più alto di fratture ossee nei pazienti, in particolare nelle donne che assumono pioglitazone. Il suo medico ne terrà conto quando tratta il suo diabete.

Bambini e adolescenti

L'uso nei bambini e adolescenti al di sotto dei 18 anni non è consigliato.

Altri medicinali e Pioglitazone e Metformina Teva

Se deve sottoporsi all'iniezione di un mezzo di contrasto iodato nella circolazione sanguigna, ad esempio per effettuare una radiografia, deve interrompere l'assunzione di Pioglitazone e Metformina Teva prima o durante l'iniezione. Il medico deciderà quando deve interrompere e quando deve riprendere il trattamento con Pioglitazone e Metformina Teva.

Informi il medico o il farmacista se sta assumendo, ha recentemente assunto o potrebbe assumere qualsiasi altro medicinale. Potrebbe aver bisogno di effettuare più spesso le analisi della glicemia e della funzionalità dei reni, oppure il medico potrebbe decidere di aggiustare il dosaggio di Pioglitazone e Metformina Teva. È particolarmente importante menzionare quanto segue:

- gemfibrozil (usato per ridurre i livelli di colesterolo);
- rifampicina (usato per trattare la tubercolosi ed altre infezioni);
- cimetidina (usato per ridurre l'acidità gastrica);
- glucocorticoidi (usati per trattare le infiammazioni);
- beta-2-agonisti (usati per trattare l'asma);
- medicinali che aumentano la produzione di urina (diuretici);
- medicinali utilizzati per il trattamento del dolore e dell'infiammazione (FANS e inibitori della COX 2, come ibuprofene e celecoxib);
- alcuni medicinali per il trattamento della pressione sanguigna alta (ACE inibitori e antagonisti del recettore dell'angiotensina II).

Pioglitazone e Metformina Teva con alcol

Eviti il consumo eccessivo di alcol durante il trattamento con Pioglitazone e Metformina Teva poiché questo può aumentare il rischio di acidosi lattica (vedere paragrafo "Avvertenze e precauzioni").

Gravidanza e allattamento

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza o se sta allattando con latte materno chiedi consiglio al medico o al farmacista prima di prendere questo medicinale.

Gravidanza

Pioglitazone e Metformina Teva non è raccomandato durante la gravidanza. Se desidera una gravidanza, il medico le consiglierà di interrompere il trattamento con questo medicinale.

Allattamento

Non usi Pioglitazone e Metformina Teva se sta allattando o se sta pianificando di allattare il bambino (vedere “Non prenda Pioglitazone e Metformina Teva”).

Guida di veicoli e utilizzo di macchinari

Questo medicinale non interferisce sulla sua capacità di guidare o utilizzare macchinari, ma faccia attenzione se presenta disturbi alla vista.

Questo medicinale contiene meno di 1 mmol di sodio (23 mg) per compressa, vale a dire essenzialmente “privo di sodio”.

3. Come prendere Pioglitazone e Metformina Teva

Prenda questo medicinale seguendo sempre esattamente le istruzioni del medico o del farmacista. Se ha dubbi consulti il medico o il farmacista.

La dose raccomandata è una compressa da assumere due volte al giorno. Se necessario, il medico potrà dirle di prendere una dose diversa. Se ha la funzione renale ridotta, il medico le potrà prescrivere una dose più bassa, che dovrà eventualmente essere assunta sotto forma di compresse separate di pioglitazone e metformina.

Deve assumere le compresse con un bicchiere d'acqua. È possibile assumere le compresse durante o subito dopo i pasti, per ridurre la possibilità di disturbi di stomaco.

Se sta seguendo una dieta speciale per il diabete, deve continuarla mentre sta prendendo Pioglitazone e Metformina Teva.

Il suo peso deve essere controllato ad intervalli regolari; se il suo peso aumenta, informi il medico.

Il medico le chiederà di effettuare esami del sangue periodicamente durante il trattamento con Pioglitazone e Metformina Teva. Questo è per controllare il normale funzionamento del suo fegato. Almeno una volta l'anno (più spesso se è anziano o ha problemi ai reni) il medico controllerà che i suoi reni stiano funzionando normalmente.

Se prende più Pioglitazone e Metformina Teva di quanto deve

Se prende accidentalmente troppe compresse, o se un'altra persona o un bambino prende le sue compresse, si rivolga immediatamente al medico o al farmacista. Il livello di zucchero nel sangue potrebbe diminuire al di sotto dei livelli normali e può essere aumentato tramite l'assunzione di zucchero. È consigliabile portare con sé zollette di zucchero, caramelle, biscotti o succhi di frutta zuccherati.

Se ha preso più Pioglitazone e Metformina Teva di quanto avrebbe dovuto, potrebbe manifestare un'acidosi lattica (vedere “Avvertenze e precauzioni”).

Se dimentica di prendere Pioglitazone e Metformina Teva

Prenda Pioglitazone e Metformina Teva tutti i giorni come prescritto. Tuttavia, se dimentica di prendere una dose, salti la dose dimenticata e continui normalmente con la dose successiva. Non prenda una dose doppia per compensare la dimenticanza della compressa.

Se interrompe il trattamento con Pioglitazone e Metformina Teva

Pioglitazone e Metformina Teva deve essere usato tutti i giorni per funzionare correttamente. Se

smette di usare Pioglitazone e Metformina Teva, è possibile che il livello di zucchero nel sangue aumenti. Parli con il medico prima di sospendere il trattamento.

Se ha qualsiasi dubbio sull'uso di questo medicinale, si rivolga al medico o al farmacista.

4. Possibili effetti indesiderati

Come tutti i medicinali, questo medicinale può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

Smetta di prendere questo medicinale e contatti immediatamente un medico se si manifesta uno degli effetti indesiderati seguenti:

- Pioglitazone e Metformina Teva può causare un effetto indesiderato molto raro (che può manifestarsi fino a 1 persona su 10.000) ma molto grave chiamato acidosi lattica (vedere paragrafo "Avvertenze e precauzioni"). Se questa si verifica, **deve interrompere l'assunzione di Pioglitazone e Metformina Teva e deve rivolgersi subito al medico o all'ospedale più vicino**, perché l'acidosi lattica può portare al coma.
- Sono state segnalate reazioni allergiche (la frequenza non può essere definita sulla base dei dati disponibili) in pazienti che assumevano Pioglitazone e Metformina Teva. Se ha una reazione allergica grave, che comprende l'orticaria e gonfiore del viso, delle labbra, della lingua o della gola che può determinare difficoltà a respirare o a deglutire, interrompa l'assunzione di questo medicinale e ne parli immediatamente con il medico.

Se manifesta qualcuno di questi sintomi, ne parli con il medico il prima possibile:

- Si sono manifestati casi non comuni di tumore alla vescica (possono interessare fino a 1 persona su 100) nei pazienti in trattamento con Pioglitazone e Metformina Teva. I segni ed i sintomi comprendono sangue nell'urina, dolore durante la minzione o l'improvvisa necessità di urinare.
- Sono stati riferiti casi comuni (possono interessare fino a 1 persona su 10) di fratture ossee in pazienti di sesso femminile e anche in pazienti di sesso maschile che assumevano Pioglitazone e Metformina Teva (i dati disponibili non consentono una stima della frequenza).
- È stata riportata visione offuscata dovuta a gonfiore (edema) della parte posteriore dell'occhio (edema maculare) (la frequenza non può essere definita sulla base dei dati disponibili). Informi il medico il prima possibile se nota la comparsa di questi sintomi per la prima volta. Informi inoltre il suo medico il prima possibile se già soffre di offuscamento della vista e questi sintomi peggiorano.

I seguenti effetti collaterali si sono manifestati in alcuni pazienti che prendevano Pioglitazone e Metformina Teva:

Molto comuni (possono interessare più di 1 persona su 10)

- mal di stomaco;
- sensazione di malessere (nausea);
- vomito;
- diarrea;
- perdita dell'appetito.

Comuni (possono interessare fino a 1 persona su 10)

- gonfiore localizzato (edema);
- aumento di peso;
- mal di testa;
- infezione respiratoria;
- visione anormale;
- dolore alle articolazioni;
- impotenza;
- sangue nelle urine;
- riduzione del numero dei globuli del sangue (anemia);
- intorpidimento;

- alterazione del gusto.

Non comuni (possono interessare fino a 1 persona su 100)

- infiammazione dei seni paranasali (sinusite);
- gas intestinali;
- difficoltà a dormire (insonnia).

Molto rari (possono interessare fino a 1 persona su 10.000)

- diminuzione della quantità di vitamina B12 nel sangue;
- arrossamento della pelle;
- prurito cutaneo;
- rash in rilievo e pruriginoso (orticaria).

Non nota (la frequenza non può essere definita sulla base dei dati disponibili)

- infiammazione del fegato (epatite) ;
- il fegato non funziona come dovrebbe (cambiamento degli enzimi epatici).

Segnalazione degli effetti indesiderati

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Lei può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema nazionale di segnalazione all'indirizzo [https://www.aifa.gov.it content/segnalazioni-reazioni-avverse](https://www.aifa.gov.it/content/segnalazioni-reazioni-avverse). Segnalando gli effetti indesiderati lei può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

5. Come conservare Pioglitazone e Metformina Teva

Tenere questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

Questo medicinale non richiede alcuna condizione particolare di conservazione.

Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sulla scatola, sul blister e sul flacone dopo "Scad.". La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno di quel mese.

Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chiedi al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

6. Contenuto della confezione e altre informazioni

Cosa contiene Pioglitazone e Metformina Teva

- I principi attivi sono pioglitazone e metformina cloridrato. Ogni compressa contiene 15 mg di pioglitazone (come cloridrato) e 850 mg di metformina cloridrato.
- Gli altri componenti sono: cellulosa microcristallina, povidone, croscarmellosa sodica, magnesio stearato, ipromellosa, macrogol, talco e titanio diossido (E 171).

Descrizione dell'aspetto di Pioglitazone e Metformina Teva e contenuto della confezione

Le compresse di Pioglitazone e Metformina Teva sono di colore da bianco a biancastro, a forma di capsula, biconvesse, rivestite con film, di circa 17,7 mm di lunghezza e 9,7 mm di larghezza e con impresso "15/850" su un lato e "1281" sull'altro.

Pioglitazone e Metformina Teva è confezionato in blister con 56 compresse.

È possibile che non tutte le confezioni siano commercializzate.

Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e produttore

Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio

TEVA B.V.
Swensweg 5,
2031 GA Haarlem
Paesi Bassi

Produttore

McDermott Laboratories Ltd. T/A Gerard Laboratories T/A Mylan Dublin
Unit 35/36 Baldoyle Industrial Estate
Grange Road, Dublin 13
Irlanda

Torrent Pharma UK Limited
Unit 4, Charlwood Court,
County Oak Way,
Crawley, West Sussex,
RH11 7XA
Regno Unito

Questo medicinale è autorizzato negli Stati Membri dello Spazio Economico Europeo con le seguenti denominazioni:

Italia Pioglitazone e Metformina Teva

Questo foglio illustrativo è stato aggiornato il

Agenzia Italiana del Farmaco